

MONTREAL PLUS

Le lac Saint-Pierre deviendra une aire communautaire Page 2

Du recyclage à grande échelle Page 2

Le parc de la Cité du Havre est toujours convoité

SÉBASTIEN RODRIGUE

LE REGROUPEMENT pour la sauvegarde du parc de la Cité du Havre craint que l'espace compris entre Habitat 67 et le parc soit vendu à la CADIM, la filiale immobilière de la Caisse de dépôt et placement du Québec, même si le conseil d'arrondissement Ville-Marie s'est engagé à modifier le zonage pour préserver cet espace vert.

Selon Lucette Lupien, porte-parole du comité Habitat 67, la CADIM détient une option d'achat sur ce terrain, mais elle doit toutefois l'exercer avant le 28 février. Les deux terrains situés à l'est d'Habitat 67 sont la

propriété de la Société immobilière du Canada (SIC) et de la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) qui cherchent à s'en départir.

Il a été impossible d'obtenir des informations hier auprès de la CADIM. Le regroupement, qui comprend notamment Héritage Montréal et le Conseil régional de l'environnement de Montréal, affirme que la CADIM compte y construire des tours d'habitation d'une quinzaine d'étages.

Cosmo Maciocia, responsable du dossier du sport, des loisirs et des parcs au comité exécutif de la Ville de Montréal, confirme que la CADIM démontre beaucoup d'intérêt envers cet espace. « Comme première option,

ce serait bien que se soit un parc, mais il ne faut pas oublier qu'il y a encore un zonage résidentiel », dit-il.

En décembre dernier, le conseil d'arrondissement Ville-Marie s'était engagé à modifier le zonage de la portion résidentielle de 16 000 mètres carrés en parc. Il a d'ailleurs promis de suggérer au gouvernement fédéral d'en faire un parc sous la responsabilité de Parcs Canada. M. Maciocia indique que le comité exécutif devrait se prononcer d'ici deux ou trois semaines sur la question du zonage. Le dossier se retrouverait ensuite au conseil municipal.

Les résidents souhaitent que l'espace à l'est d'Habitat 67 devienne un parc accessi-

ble à l'ensemble des Montréalais. « Le patrimoine, ce n'est pas seulement des bâtiments isolés, il y a aussi une notion d'ensemble, comme les paysages », note Dinu Bumbaru, directeur des programmes d'Héritage Montréal. Les détracteurs du projet immobilier soutiennent que la construction d'immeubles obstruerait la vue sur le fleuve.

Le comité international des monuments et des sites souligne d'ailleurs que cet espace vert doit être préservé dans son rapport sur le patrimoine culturel en danger. Par le passé, cette organisation avait identifié, entre autres, le mont Royal comme patrimoine en péril.

Le transport interurbain en péril

SÉBASTIEN RODRIGUE

LE GROUPE Transport 2000 s'inquiète d'une possible déréglementation dans le transport interurbain qui se trouve présentement à l'étude par le Comité sénatorial des transports et des communications. Le groupe craint que l'expérience du transport aérien ne se reproduise chez les compagnies d'autocars, ce qui isolerait de nouveau certaines régions du Québec.

Transport 2000 a exprimé ses doléances devant les membres du comité qui étaient de passage à Montréal cette semaine. L'organisme évalue que de nombreuses régions, comme l'ouest de la Montérégie, certaines parties du Coeur-du-Québec et de la Mauricie, sont déjà mal desservies par les lignes d'autocar, même si une réglementation est en place.

Pour Normand Parisien, directeur général de Transport 2000, le gouvernement fédéral cherche une façon de récupérer des compétences accordées aux provinces pour achever le processus de déréglementation pour tous les types de transport au Canada. « Pour le transport aérien, même s'il y a eu une déréglementation, le service ne s'est pas amélioré », remarque-t-il.

Selon Transport 2000, la déréglementation mettrait fin au monopole des compagnies pour certaines routes et susciterait ainsi une concurrence nuisible pour les voyageurs. M. Parisien estime que les compagnies d'autocars auraient ainsi moins de revenus, ce qui les pousserait à augmenter les prix et abandonner des destinations moins rentables. « Il faut s'assurer d'une libre circulation des personnes et cela implique peut-être un retour aux subventions ou du moins de laisser la réglementation en place », dit-il.

Transport 2000 souligne aussi que le transport par autocar s'avère vital pour l'économie de certaines régions déjà isolées par l'absence de liaisons aériennes.



Aux dires des policiers, Roger Barbeau a la contrebande d'alcool dans le sang. Les caisses d'alcool et les sacs de drogue saisis durant l'enquête étaient bien en vue dans l'entrepôt de la Société des alcools du Québec.



Photos ROBERT MAILLOUX, La Presse ©

Contrebandiers de père en fils

ANDRÉ CÉDILOT

DESCENDANTS D'UNE famille de bootleggers à l'oeuvre depuis le début du dernier siècle, Roger Barbeau et son fils Mario sont de nouveau identifiés par la police comme les leaders d'un florissant réseau de vente illicite d'alcool dans la grande région de Montréal.

En moins de six mois, la police soupçonne les Barbeau et une dizaine d'associés d'avoir écoulé sur le marché noir 3000 caisses de boissons et de spiritueux de fabrication artisanale, privant ainsi les gouvernements de quelque 700 000 \$ en droits et taxes impayés.

Bien avant eux, Conrad, le père de Roger Barbeau, un ancien fermier de la région de Napierville, près de la frontière américaine, avait également su tirer parti de ce commerce illégal. Dans la famille, on se vante toutefois qu'il n'a jamais été arrêté.

Il y a trois ans, la famille avait même confectionné en son honneur une bière artisanale appelée « Barbeau l'audacieuse ». L'étiquette portait la photo de Conrad Barbeau, lequel, dit-on dans la publicité, a déjà possédé « la plus grande distillerie illégale en Amérique du Nord »!

Condamnés en 1997 à quatre ans de prison pour avoir possédé un des plus gros alambics clandestins jamais découverts au Québec, Roger, 67 ans, et Mario Barbeau, 44 ans, se seraient vite remis au boulot puisqu'il y avait déjà un an que la police était à leurs trousses quand ils ont été arrêtés, mercredi matin.

Cette fois, l'alcool était acheté d'une entreprise qui s'approvisionnait en toute légalité auprès d'une grande distillerie. Dans un endroit resté inconnu de la police, l'alcool était transformé puis embouteillé dans des contenants de 1,75 litre portant des imitations d'étiquettes de boissons américaines (crème de

menthe, vodka, sambucca, etc.). Comme s'il s'agissait d'alcool de contrebande des États-Unis, les bouteilles étaient écoulées à bon prix sur le marché noir.

Selon une chimiste de la Société des alcools du Québec, l'alcool frelaté peut être nocif pour la santé, car sa fabrication échappe à tout contrôle de qualité. « On y mélange des substances qui peuvent rendre aveugle et même causer la mort ou, à tout le moins, des maux de tête un peu plus carabinés », a expliqué Francine Dion, durant la conférence de presse.

Au fil de l'enquête, les policiers ont confisqué 503 caisses de boissons alcoolisées, 225 cartouches de cigarettes, 24,5 kg de cocaïne, ainsi que du haschisch et de la marijuana. Ils ont arrêté 14 personnes et une autre est recherchée. Ils ont aussi mis la main sur plus de 380 000 \$.

Bien que la Couronne provinciale ne juge pas opportun de les accuser de gangstérisme, les poli-

ciers espèrent leur faire un peu plus mal cette fois, en saisissant des véhicules et d'autres biens des trafiquants. Une résidence de Roger Barbeau, située au coeur de la petite municipalité de Saint-Rémi-de-Napierville, vient en tête de liste.

En fouillant, les enquêteurs ont découvert sous la maison une cache en béton de 240 pieds carrés. L'accès était protégé par une autre pièce souterraine, remplie d'eau celle-là, située directement sous le garage. Il a fallu deux bonnes heures pour pomper l'eau. Derrière un mur, ils ont aussi trouvé des documents comptables et une pile d'étiquettes que les trafiquants apposaient sur les bouteilles. Les recherches se poursuivaient sur l'ensemble de la propriété, hier.

Roger Barbeau, son fils Mario ainsi que sept membres de leur organisation ont été gardés sous les verrous en attendant leur enquête sur cautionnement qui doit avoir lieu prochainement au palais de justice de Longueuil.

Pour construire, rénover, décorer et jardiner, le cahier MON TOIT, demain dans La Presse

MON TOIT



LE LIÈGE, PLUS QUE DU BOUCHON



Montréal poursuit un ex-policier

La Presse

LA VILLE de Montréal vient d'inter- tenter une poursuite civile de 51 518 \$ contre un ex-policier du SPCUM, André Quilicot, qui n'a pas remboursé l'argent qu'il avait volé dans le cadre de ses fonctions. Chargé de percevoir les amendes amassées dans divers postes de po- lice, Quilicot, 46 ans, avait dé- tourné un peu plus de 60 000 \$ en- tre octobre 1998 et février 1999. Il a été contraint de prendre sa retraite après un peu moins de 25 ans de services, et a été accusé de fraude en Cour du Québec. Il a plaidé coupable et tenté d'éviter la prison en promettant de rembourser l'ar- gent. Mais voilà, après avoir rem- boursé 10 000 \$, il s'est montré in- capable d'acquitter le reste de sa dette, et le juge l'a condamné à trois mois de prison. Quilicot avait apparemment perdu son nouvel emploi et, de surcroît, il avait été victime d'un accident. Aujourd'hui, la Ville de Montréal tente de récu- pérer le reste de la somme avec cette poursuite en Cour supérieure.

Marie-Claire Séguin adopte la rivière Manitou

ANNE FLEISCHMAN

L'AUTEURE-COMPOSITRICE-in- terprète Marie-Claire Séguin se joint aux groupes environnemen- taux qui se portent au secours des rivières menacées par les centrales hydroélectriques en devenant la « mère adoptive » de la rivière Ma- nitou, sur la Côte-Nord.

L'opération « Adoptez une ri- vière » a été lancée en réaction au projet des petites centrales annoncé au printemps dernier par le gou- vernement du Québec. Elle vise la protection des 24 rivières visées par le projet.

Mais le cas de la rivière Manitou soulève un paradoxe. Depuis plu- sieurs années, l'endroit est ciblé par Parcs Canada pour l'établisse- ment d'un parc de conservation. Selon Nelson Boisvert, planifica- teur à Parcs Canada, « la rivière a été retenue comme site potentiel, car elle a toutes les caractéristiques voulues ». Cependant, le projet est sur la glace.

La Manitou pourrait également être une bonne candidate pour de- venir une aire protégée dans le ca- dre de la Stratégie québécoise des aires protégées (SQAP) qui vise à augmenter, d'ici 2005, le pourcen- tage des aires protégées de 2,84 à 8 %. Selon Léopold Gaudrault, di- recteur du patrimoine écologique et du développement durable au mi- nistère de l'Environnement du Québec, « la rivière Manitou ne peut pas être mise de côté d'em- blée à cause du projet des petites cen- trales. Le site devra cependant être évalué en fonction de toutes les au- tres contraintes du territoire ». Même si l'emplacement des aires de conservation potentielles sera dévoilé ce printemps, il faudra at- tendre plusieurs années avant que la stratégie soit effectivement appli- quée.

Pour Brigitte Voss, directrice de la Société pour la nature et les parcs du Canada, « tout ceci est un non-sens. L'attribution des territoi- res pour l'exploitation se fait avant même qu'on ait officiellement ciblé le territoire à protéger. Tout site visé par le projet des petites cen- trales devrait jouir d'une protection intérimaire en attendant que la mise en oeuvre officielle de la SQAP. »

Deux personnes accusées du meurtre d'un adolescent

LES ENQUÊTEURS de la Sûreté du Québec ont mis le grappin sur les deux personnes qu'ils soupçonnent du meurtre d'Asdrubal Augustin. Vanessa Adolf, 18 ans, ainsi qu'un homme de 17 ans ont été arrêtés mardi. Selon les enquêteurs, ils au- raient planifié un enlèvement, mais le complot aurait mal tourné et Au- gustin a été abattu le 8 décembre dernier. Le jeune homme de 17 ans a comparu devant la Chambre de la jeunesse, tandis qu'Adolf a été ac- cusée de meurtre au deuxième de- gré.

Le lac Saint-Pierre appelé à devenir une aire faunique communautaire

PIERRE GINGRAS

LE LAC SAINT-PIERRE et la par- tie du Saint-Laurent entre Sorel et Pointe-du-Lac, près de Trois-Riviè- res, pourraient devenir dans un avenir rapproché une aire faunique communautaire, au même titre que le lac Saint-Jean, le réservoir Bas- katong et celui de Gouin, au nord des Laurentides.

Le projet qui est en branle de- puis deux ans sera l'objet d'un collo- que demain, au cégep Sorel- Tracy, où seront expliquées les im- plications de cette forme particu- lière de gestion de la pêche spor- tive.

Ce concept, appliqué pour la première fois au lac Saint-Jean en 1993, vise à améliorer les condi- tions de pêche dans les eaux sous le contrôle de l'aire faunique. Cela

se traduit notamment par l'imposi- tion d'un permis de pêche spécial, quotidien ou saisonnier, à tous les pêcheurs qui fréquentent le terri- toire. Les sommes ainsi recueillies servent à financer des patrouilles qui veillent au respect des limites de prises ou encore, à restaurer des habitats ou àensemencer du pois- son.

Responsable de projet au Comité de la zip du lac Saint-Pierre (zip pour zone d'intervention priori- taire), Claudia Prud'homme expli- que que ce sont les pêcheurs spor- tifs qui ont réclamé une action concrète pour contrer la diminution significative de la qualité de la pê- che au cours des récentes années. Déjà, de nombreuses restrictions ont été imposées aux sportifs de même qu'aux 35 pêcheurs commer- ciaux qui sont très actifs dans cette portion du Saint-Laurent, mais les

résultats tardent à se manifester. C'est que le braconnage sous toutes ses formes est un problème majeur, fait valoir M^{me} Prud'homme, no- tamment la pêche en temps interdit et le dépassement des limites quo- tidienues de prise.

Environ 25 000 personnes, dont la moitié de Montréal, pêchent au lac Saint-Pierre, été comme hiver, ce qui correspond à environ 300 000 jours-pêcheurs par année. Le doré jaune, la perchaude, l'achi- gan, le brochet et le maskinongé sont les espèces les plus prisées. Il y a une quinzaine d'années, les pê- cheurs sportifs y capturaient envi- ron 300 tonnes de poisson, mais les prises ont chuté considérablement depuis. On ne peut toutefois préci- ser dans quelle mesure faute d'étu- des récentes. À la même époque, les débarquements commerciaux se chiffraient autour de 1000 tonnes

dont 213 tonnes de perchaudes. Mais ces dernières années, cette es- pèce ne comptait plus que pour 75 tonnes, une conséquence de la su- exploitation et des restrictions gouvernementales.

Si le projet d'instaurer une aire faunique communautaire au lac Saint-Pierre a le soutien de la So- ciété de la faune et des parcs et de la Fédération québécoise de la faune, il devra aussi rallier cinq MRC et les nombreux propriétaires de chalets. Gérées par des associa- tions sans but lucratif, ces organisa- tions n'ont toutefois aucun droit de regard sur la navigation de plai- sance ou sur les autres activités qui ne concernent pas la pêche. La ré- glementation reste aussi du ressort de la Société de la faune et des parcs, mais elle est souvent amen- dée de façon à favoriser les nou- veaux objectifs fauniques.

Québec étend à 1019 de ses immeubles un ambitieux programme de recyclage

ANDRÉ DUCHESNE

QUÉBEC — Estimant que le gou- vernement du Québec doit davan- tage donner l'exemple, le ministère de l'Environnement (MEF) entend étendre aux 1019 immeubles à bu- reaux de la fonction publique un ambitieux programme de gestion des matières résiduelles.

Ambitieux est effectivement le mot, que le MEF emploie lui- même. Car, du papier, du carton et des contenants à remplissage uni- que qui en constituent actuelle- ment l'essentiel, le nouveau pro- gramme, intitulé Visez Juste!, s'étendra à des matières telles les contenants de plastique, le verre, le métal, les cartouches de poudre pour les imprimantes et les photo- copieurs, les piles, les ampoules, les fluorescents.

Une joyeuse commande qui ne sera cependant pas remplie sans le déploiement d'efforts et d'outils qui permettront de changer les mentalités. Pour ce faire, le MEF propose d'installer des îlots de ré- cupération avec séparateurs (un pour chaque matière) et des pan- neaux incitatifs sur les étages des édifices concernés.

Évidemment, ça se fera par éta- pes. La première se réalisera à l'édifice Marie-Guyart, mieux connu sous le nom de Complexe G dont la tour de 31 étages s'érigeant aux portes du Vieux-Québec abrite quelque 3300 fonctionnaires pro- vinciaux.

« Nous avons voulu amorcer le programme ici parce que l'édifice héberge le siège social du ministère de l'Environnement et parce que c'est celui qui représente le mieux la fonction publique du Québec », a indiqué hier à *La Presse* Jean- François Simard, ministre délégué à l'Environnement et à l'Eau, au terme de la conférence de presse annonçant le projet.

Une fois la première étape bien implantée dans le Complexe G, le programme s'étendra d'abord aux plus gros édifices gouvernemen- taux, tels le palais de justice de Montréal, l'édifice Parthenais abri- tant le siège social de la Sûreté du Québec, la Place Desjardins, le 500,



Photo La Presse

Le ministère de l'Environnement du Québec a concocté un ambitieux programme de gestion des matières résiduelles pour les immeubles à bureaux de la fonction publique.

boulevard René-Lévesque, l'As- semblée nationale, etc.

Des tonnes de déchets

Outre les matières déjà mention- nées, le ministère espère, dans une seconde phase, se lancer dans la ré-

cupération des matières putresci- bles (vos trognons de pommes, par exemple) et tentera de convaincre les concessionnaires de cafétérias dans les édifices gouvernementaux à ne plus utiliser la vaisselle en po- lystyrène. « Il n'y a pas d'incita- tions financières liés à cela. On leur

La Cour suprême permet aux citoyens d'exprimer leur opinion par l'affichage

ISABELLE DUCAS
Presse Canadienne

OTTAWA — Un citoyen de Saint- Hyacinthe a le droit d'installer des affiches sur son terrain pour dé- noncer les agissements de sa com- pagnie d'assurances. La Cour su- prême du Canada a invalidé, hier, un règlement municipal sur l'affichage, parce qu'il portait at- teinte à la liberté d'expression.

Roger Guignard, un vitrier, avait décidé, en 1996, de faire connaître son mécontentement à l'endroit du Groupe Commerce en érigeant de- vant son entreprise une affiche re- latant ses déboires et qualifiant la compagnie d'assurances « d'ineffi- cace ».

La Ville de Saint-Hyacinthe avait tenté d'obliger M. Guignard à en- lever son message, en invoquant son règlement municipal, qui interdit l'installation d'enseignes publici- taires dans certaines zones.

La cour municipale a donné rai- son à la Ville, une décision qui a

été maintenue par la suite par la Cour supérieure et par la Cour d'appel.

Mais Roger Guignard a contesté son amende de 100 \$ jusque devant la Cour suprême, pour obtenir fina- lement gain de cause. « C'est une victoire pour tous les gens qui veu- lent avoir le droit de s'exprimer », a commenté M. Guignard à la suite de la décision.

En cassant les trois jugements précédents, le plus haut tribunal du pays, dans une décision unanime de ses neuf juges, a expliqué qu'« en restreignant à certains en- droits désignés le droit d'utiliser ce mode privilégié d'expression, le ré- glement (sur l'affichage) contesté porte directement atteinte à la li- berté d'expression ».

« Cette atteinte affecte particuliè- rement la liberté d'expression d'une personne qui ne dispose pas de moyens financiers importants, poursuit le juge Louis Lebel, dans le jugement rédigé au nom de ses collègues. Une telle limitation peut

en effet avoir pour conséquence de priver cette personne des seuls moyens d'expression qui lui sont réellement accessibles. »

La décision du tribunal oblige la Ville de Saint-Hyacinthe à modifier son règlement municipal sur l'affi- chage. Mais d'autres municipalités canadiennes pourraient être égale- ment appelées à revoir leurs règle- ments, si des citoyens décident de les contester en se basant sur le ju- gement de la Cour suprême.

Plusieurs municipalités cana- diennes, pour prévenir la pollution visuelle, imposent certaines restric- tions à l'affichage sur leur terri- toire. Bien que cet objectif soit va- lable, il ne doit pas avoir pour effet de limiter la liberté d'expression des citoyens, souligne le tribunal.

Dans le cas de Saint-Hyacinthe, l'interdiction d'installer des affi- ches dans les zones résidentielles ne concernait que les enseignes mentionnant le nom d'une entre- prise commerciale. Mais cette déci- sion de la Ville était arbitraire, note

le jugement, puisque ces affiches ne sont pas plus polluantes au point de vue visuel que les autres.

La Cour suprême souligne que les citoyens ont le droit de faire connaître « non seulement les opi- nions acceptées, mais également celles qui contestent et parfois dé- rangent ».

« (Le consommateur) peut parta- ger ses préoccupations, ses inquié- tudes ou même sa colère avec les autres consommateurs et chercher à les mettre en garde contre les prati- ques d'une entreprise, peut-on lire dans le jugement. Vu l'importance majeure de l'activité économique dans notre société, la contre-publi- cité du consommateur contribue tout autant à l'échange d'informa- tion et à la protection d'intérêts so- ciétaux que la publicité ou certain- es formes d'expression politique. »

Roger Guignard était mécontent du Groupe Commerce, qui avait mis du temps à l'indemniser, après un sinistre survenu à son com- merce en 1996.

IMMOBILIER

153 ON DEMANDE À LOUER

BONS locataires solvables, cherchant grand 5½, 2e dans Rosemont, professionnels, enfants 6-19 ans, couple dans la trentaine. 514-734-8247 Manon

COUPLE retraité 50 ans, cherche 5½, St-Léonard/Anjou, 15 mai ou après. 514-354-1711

PERSONNE retraitée cherche maison 2 ou 3 ch., avec garage, très bonnes références. MtL, banlieu 450-424-9401

PERSONNE SEUL, emploi stable, non fumeur, cherche 3½-4½, haut triple, pour 1er juin, Longueuil/St-Lambert, St-Hubert, 450-670-0065

154 ON DEMANDE À PARTAGER

MÉTRO JOLIETTE, grand 5½, neuf, non-fumeur, 1er avril, fin de bail juin 2003. 514-526-3070

155 SOUS LOCATION

WESTMOUNT, 3½; spacieux et lumineux, 5 électros, pl. bois franc, stat. ind. Grand parc à proximité. S. Félicité, 1000 \$/mois Appellez après 19h 514-931-1694

156 APPARTEMENTS MEUBLES

3½ - 1250 \$ et plus, luxueux 4½ 2000 \$, au mois et plus. TOUT INCLUS. 514-993-5075

À 2 PAS de la Bourse, super condo 3½, Vieux MtL, 1000 \$/mois Appellez après 19h 514-931-1694

À LOUER CENTRE-VILLE

Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme. 514-937-4249

APP 1½ TV/6d, ménage, 180 \$ + sem.; 599 \$ + mois, stat. gratuit. 514-322-8640

APPARTEMENTS et studios meublés, sem ou mois à bro-sud. Hôtel Inf. 450-466-2816

CANAL Lachine, centre-ville, luxe, loft au mois, 800 car, par 2200 \$, libre. 514-726-4448.

Carro St-Louis, Av. Laval App'dom/mes/mois, 1000 \$, stat. gratuit. 514-322-8640

CENTRE, 3463 Ste-Famille 1½, 2½, 3½, inclus litière, va-selle. Métro, place des Arts. Options: tél., internet, stat. Court et long terme. 514-842-9041

CENTRE-Mtl, haut duplex 7½, car, jardin, meublé, équipé, 4 ch., jar-din, stat., métro. 514-484-0609

CENTRE-VILLE, condo 4½, foyer, garage, bois franc, banlieu, 1750 \$. 514-934-6060

CENTRE-VILLE grand luxueux 3½, tout incl. 1600 \$/mois Sylvie 514-499-9441.

CONDOS, APPS., CENTRAL Luxe, 2 mois + 1200\$ + CAC. 514-952-0887

LAVAIL, condo - hôtel 4½, équipé, au mois. 514-952-0887

MAISON ou app. Plateau centre-ville, meublés, tout incl., mois, année. 514-526-0089

PEEL PLAZA

Meublés très luxueux, idéal pour exécutif. Service d'entretien optionnel. Occ. future. Lun. au ven 9 h à 17 h

3460, Peel (Sherbrooke) (514) 288-7891

PLATEAU, 1½ repeat, meublé, chauffé, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

3000 à 6000 PI CAR. Classe A, toutes commodités. Et pas cher. 514-526-2149

737 COTE VERTU, coin Mont-Royal, 1er mai, 333-2860

ADJ. OUTREMOONT, bureau, atelier, chat chargement, stat. 4000 \$/r. de ch. 514-933-9457

AHTUNTSIC, local 1400 pi car, et bureau, 400 \$/mois, 1000 \$, immédiatement. 514-596-2184

ROSEMONT, Parc Maisonneuve 7½, spacieux, 3 ch., meublé, bois franc, foyer, stat., jardin. Un vrai bijou. 1600 \$/mois. 514-844-6951 Telly & Teddy cr.

ROSEMONT, près métro, 3½, meublé, équipé, décoré avec goût, calme, sérénité 24h/24, 6 mois min., 895 \$ + options. 514-521-3240

184 ENTREPÔTS À LOUER

MONTRÉAL - RIVIÈRE DES PRAIRIES

Entrepôt ind. 5400 à 50 000 pi car JUNON Inc. - 514-648-1015 #223

186 BUREAUX À LOUER

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

500

550 AUTOMOBILES

BMW 328i 1999, 119 000 km, argent métallique, 4 ptes, man., tout équipé, sièges de cuir chauffants, suspension sport, tout ouvrant élect., alc. thermostat, ordinateur de bord, volant multifonction, sac à skis, antipatinage, magis 17 po., phares au xénon, balance garantie 160 000 km ou 2006, 35 000 \$, 514-732-4790
pagelette 450-360-6803

BMW 328i i5, 98, 76 000 km, cuir, rouge, 514-428-5955
OUVRETE LE SAMEDI
LOCATION GLOBALE INC.

BMW 325i 94, noire, aut., 27 000 km, comme neuve, tout équipée, bon prix, fait vendre, 514-736-9827

BMW 325iX 98, 4X4, noire, 5 vit., A-1, beaucoup pces neuves, 6900\$, 514-344-3676

BMW M23 99, 5 vit., 240 hp, 27 000 km, noir, 27 000 km, CD, transfert bail 1100\$/mois, ou 45 000\$. Gar. 514-813-4434

BMW 318i, 318i, 98, 115 000 km, 5 vit. Equipé, 15 500 \$, 514-865-9551.

BMW Z3 Roadster '97 et aut., 5 vit. et aut., bal. gar, 2000\$, 19 800 \$, 514-589-8268

BUICK Century Custom 2001 équipée, 2000 km. Autos Channel 450-658-9462, 514-726-4581

BUICK LeSabre 97, 70 500 km, 514-428-5955
OUVRETE LE SAMEDI
LOCATION GLOBALE INC.

BUICK Park Avenue Ultra 97, blanc, comme neuf, 64 000 km, gar. jusqu'en avril 2004, 19 800 \$, 514-428-5955

BUICK Regal Ltd, 93, blanche, 4 ptes, 134 000 km, exceptionnelle, 5600\$, 514-842-7772.

CADILLAC, Eldorado Biarritz 1991, 130 000 km. Beige. Très propre, 2 ptes, tout ouvrant, tout équipé, 5 500 \$, 450-651-4450, fax: 450-651-6988.

CAVALIER 98, 4 ptes, man., 73 000 km, 6900 \$ ferme, Vallée Auto, 450-963-8995

CAVALIER 96, 4 ptes., air, 514-813-6871 ctri.

550 AUTOMOBILES

CAVALIER 99, 43 000 km, 5 vit., 4 ptes, a/c, 12 000 \$, 10 450 \$, 450-651-3553

CHEVROLET Lumina 99, vert forêt, 4 ptes, tout équipé, V6, A-1, 11 900\$, 514-668-0090

CHEVROLET Malibu 2000, 3.1, 10 240 km, Autos Channel 450-658-9462, 514-726-4581

CHEVROLET Malibu LS 99, 42 800 km, 6 cyl., aut., Chambly Toyota, 450-658-4334

CHRYSLER Cirrus LX 98, noir, int. cuir, équipé, 8 pneus, A-1, 10 900 \$, 514-231-9441.

CHRYSLER Intrepid 95, tout équipé, 3.3 l, 1 proprio, impeccable, 514-823-2721

CHRYSLER 300M, 2001, tout équipée, int. cuir, tout, 27 500 \$, 450-871-4141, 450-441-3762

CHRYSLER 300M 99, V6, 250 CH, noir i cuir, tout équipé, A-1, 19 900 \$, 450-430-7698.

CIVIC LX-EX aut., 5 vitesses, 97-98, 99, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC Si 98, 47 000 km, aut., air, garantie, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CONTOUR 98 LX 68 000 km, gar prolongée, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

COROLLA 97 à 2001, automatiques, manuelles
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

CROWN Victoria 95, Police Pack, tout équipée, 5300 \$, 450-963-8995

DODGE Neon '96, 86 000 km, 4 ptes, man., A-1, 6500 \$ nég., 450-887-1189, 514-805-4979.

ESCORT 99 familiale, 58 000 km, 5 vit man, noir, comme neuf, prix nég. 450-964-1982

FORD Escort SE 99 sport, 4 ptes aut., a/c 50 000km aileron, 9995\$ L.O.B. 514-996-6035

FORD Escort SE 99, aut., air, 33 000 km, aileron, 10 600 \$, SD Auto 514-952-9908

FORD Escort SE 98, rouge, 4 ptes, aut., a/c, 88 000 km, 6100 \$ nég., 450-838-6828

FORD Escort SE, 98, 78 000 km, 4 ptes, aut., a/c, tout équipé, 8900 \$, 514-943-1614

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2000, 4 portes man., CD, 12 000 km, 514-721-7267 / 514-593-2810

FORD Focus familial, 2001, 5 vit, air, Zetec doct, magis, équipé, 10 000 km, 14 999 \$, SD Auto 514-952-9908

FORD Focus SE 00, fam. aut, 35 130km, 1 proprio antécédent, très propre
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

FORD Probe 94, A-1, 99 500 km, tout, 8 jantes + pièces neuves, 5700\$, 514-978-3097.

FORD Taurus fam. 2000, tout équipée, 514-385-9595
www.bourassamazda.com

FORD Taurus fam. SE '98, tout équipée, blanc, pneus neufs, immaculée, 514-946-5480.

FORD Taurus SE 2000, A-1, 13 905 km ou échange, www.de-sautos.net, 514-236-5450

GOLF 1995, 2 ptes, 5 vit., Blanche, 20500km, A1, 5995\$, 514-721-7267

GOLF Cabriolet 2000, 5 vit, 26 000km, a/c, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

GOLF GL 94, 4 ptes, 5 vit., tout original, magis, 150 000\$, Lustracar 514-983-2959

Honda Accord EX 98, tout équipée, int. cuir, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord EX 96, V6, aut., 161 000 km, tout équipée, blanc, 12 500 \$, 514-978-3097

Honda Accord EX SE 97, tout équipée, tout, spécial, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord EX 2000, aut., 35 000 km, superbe voiture, Longueuil Nissan 514-990-4547

Honda Accord EXR 96, tout équipée, 4 ptes, 99 000 km, Prix nég. 514-737-5030

Honda Accord LX 1998, 5 vit., portes, air, gr. élect, garantie, **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Accord LX 99, aut., gr. élect, alleron, garantie Spécial **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord LX V6, 5 vit., 2 ptes, air, bas km, A1, 9700 \$, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord LX 2000, 4 ptes, aut., tout équipée, grise, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord LX 2000, aut., 35 000 km, tout équipée, impeccable, 19 900 \$, 450-638-0590

Honda Accord SE 97, bourgeoise, aut., 4 ptes, a/c, 60 000 km, particulier, succession, 16 500 \$, 514-381-2791.

Honda Accord SE 2000, 5 vit., garantie, air, magis, bon km, **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord SE 00, aut., 4 ptes, opale, air, gr. élect, **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord V6 98, 2 ptes, aut., tout équipée, 59 000 km, Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic 99, hatchback, aut., 127 000 km, peinture originale, 1 proprio, excellente condition, 14 900 \$, 514-930-8887

Honda Civic 1997, 5 vit., 2 portes coupe route, impeccable, 12 500 \$, 514-978-3097
Chambly Honda, (514) 990-6699

Honda Civic 2000, 2 ptes, aut., a/c, 33 000 km, spécial Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic 94, 4 ptes, aut., 140 000 km, a/c, 11 100 \$, 514-898-8378

Honda Civic 94, man., 3 ptes, état neuf, à voir. Spécial 5600 \$, Auto MG 514-246-0128.

Honda Civic 95, 47 000 km, tout équipée, exc. condition, 12 000 \$, 450-658-9595

Honda Civic 99-4 ptes/aut., a/c, 40 000 km, transfert bail 260\$/mois - 17 mois. 514-886-5110

Honda Civic CX-i-back, 2000 18000km, noire, man., parfait état, 14 700\$, 514-729-3384

Honda Civic DX, 93, noir/bleu, aut., 140 000km, excellent état, 5800\$ **FINCO VOLVO BMW AUDI +** Sélection finance 450-378-5098

Honda Civic DX, 89, 3 ptes, aut., 120 000 km, exc. condition, 15 900 \$, 514-484-4483

Honda Civic DX coupe 94, aut., air, 108 000 km, 1 proprio, 6750 \$, 514-238-8942 ctri.

Honda Civic DXG, 2001, air, gris, CD, "like new", 15 995 \$, **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Civic DXG, 2001, 5 vit., a/c, CD, 10 000km, gar. sans TPS, 15 900\$, 450-446-2046

Honda Civic EX 93, tout équipée sauf a/c, 133 000 km, 5 vit, 5 995\$, 514-246-9240

Honda Civic EX - G 99, 4 ptes, tout équipée, noire, aut., Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic EX-G 2000, 4 ptes, aut., tout équipé 21 000 km Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic hatchback 94, blanche, 135 000km, man., démar., 6000\$, 450-437-7308

Honda Civic LX 1998 noire, 4 portes, spéciale 3995 \$ **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Civic LX 97, 4 ptes, silver, 5 vit., 83 000 km. Parfait condition. 9 950 \$ nég. 514-278-0941

Honda Civic LX SE 2000, 4 ptes, aut., a/c, 28 000 km spécial Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic SE 2000, vitres teintées, argent, alleron, a/c, 4 pneus neufs, CD, 55 000 km, 13 900 \$, 450-562-4060

Honda Civic SE 2000, 2 ptes, 5 vit, 55 000 km, état impeccable, 14 995 \$, ctri. 514-965-2102

Honda Civic Si 99, vert, 5 vit., tout équipé, 64 000km, comme neuve, 12 900\$, 514-668-0090

Honda Civic Si 98, 126 000 km, man. toil, magis, 12 200 \$, ctri. 450-31-2749, 514-745-3500.

Honda Civic Si 96, 2 ptes, aut., 104 000 km, impeccable, 9500\$, 514-576-0266.

Honda Civic SiG 2002, aut., bleu, air, 5100 km, reprise bancaire, 8500\$, 514-355-1719

Honda Civic SIR 99, tout équipée, 160 HP, 42 000 km, rouge, Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic SIR 2000, 5 vit., bas km, alleron, Garantie Avoir **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Prelude 2000, 5 vit., noir, air, magis, bas km., garantie. Avoir Spécial semaine **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Prelude 97, 5 vit., tout équipée, verte, Excel Auto 514-342-6363

Honda Prelude 99, aut., tout équipée, 98 000 km., 17 900 \$ nég. 514-502-2983

550 AUTOMOBILES

Honda Accord 1998, 4 portes aut., air, gr. élect., gar. **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Accord 2000, 4 portes, 5 vit, 55 000 km, aileron, cd **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Accord 93 à 2001, bel inventaire, aut., man., garantie. **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord 96, EX, 19 800\$, 514-728-5535

Honda Accord 97, 5 vit., 4 ptes, air, garantie. Bon prix **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord DX 98, aut., air, 35 130km, 1 proprio antécédent, très propre
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

Honda Accord DX 98, aut., 35 130km, 1 proprio antécédent, très propre
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

Honda Accord EX 99, 4 ptes, aut., tout équipée, cuir, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord EX 98, aut., 4 ptes, air, gr. élect, garantie, **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Accord EX 1999, 5 vit., tout, cuir, tout équipée, la plus luxueuse, 43 300 km, gar. Honda 514-990-4547

Honda Accord EX 2000, A-1, 13 905 km ou échange, www.de-sautos.net, 514-236-5450

GOLF 1995, 2 ptes, 5 vit., Blanche, 20500km, A1, 5995\$, 514-721-7267

GOLF Cabriolet 2000, 5 vit, 26 000km, a/c, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

GOLF GL 94, 4 ptes, 5 vit., tout original, magis, 150 000\$, Lustracar 514-983-2959

Honda Accord EX 98, tout équipée, int. cuir, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord EX 96, V6, aut., 161 000 km, tout équipée, blanc, 12 500 \$, 514-978-3097

Honda Accord EX SE 97, tout équipée, tout, spécial, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord EX 2000, aut., 35 000 km, superbe voiture, Longueuil Nissan 514-990-4547

Honda Accord EXR 96, tout équipée, 4 ptes, 99 000 km, Prix nég. 514-737-5030

Honda Accord LX 1998, 5 vit., portes, air, gr. élect, garantie, **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Accord LX 99, aut., gr. élect, alleron, garantie Spécial **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord LX V6, 5 vit., 2 ptes, air, bas km, A1, 9700 \$, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord LX 2000, 4 ptes, aut., tout équipée, grise, Excel Auto 514-342-6363

Honda Accord LX 2000, aut., 35 000 km, tout équipée, impeccable, 19 900 \$, 450-638-0590

Honda Accord SE 97, bourgeoise, aut., 4 ptes, a/c, 60 000 km, particulier, succession, 16 500 \$, 514-381-2791.

Honda Accord SE 2000, 5 vit., garantie, air, magis, bon km, **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord SE 00, aut., 4 ptes, opale, air, gr. élect, **Hamel Honda 514-875-1919**

Honda Accord V6 98, 2 ptes, aut., tout équipée, 59 000 km, Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic 99, hatchback, aut., 127 000 km, peinture originale, 1 proprio, excellente condition, 14 900 \$, 514-930-8887

Honda Civic 1997, 5 vit., 2 portes coupe route, impeccable, 12 500 \$, 514-978-3097
Chambly Honda, (514) 990-6699

Honda Civic 2000, 2 ptes, aut., a/c, 33 000 km, spécial Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic 94, 4 ptes, aut., 140 000 km, a/c, 11 100 \$, 514-898-8378

Honda Civic 94, man., 3 ptes, état neuf, à voir. Spécial 5600 \$, Auto MG 514-246-0128.

Honda Civic 95, 47 000 km, tout équipée, exc. condition, 12 000 \$, 450-658-9595

Honda Civic 99-4 ptes/aut., a/c, 40 000 km, transfert bail 260\$/mois - 17 mois. 514-886-5110

Honda Civic CX-i-back, 2000 18000km, noire, man., parfait état, 14 700\$, 514-729-3384

Honda Civic DX, 93, noir/bleu, aut., 140 000km, excellent état, 5800\$ **FINCO VOLVO BMW AUDI +** Sélection finance 450-378-5098

Honda Civic DX, 89, 3 ptes, aut., 120 000 km, exc. condition, 15 900 \$, 514-484-4483

Honda Civic DX coupe 94, aut., air, 108 000 km, 1 proprio, 6750 \$, 514-238-8942 ctri.

Honda Civic DXG, 2001, air, gris, CD, "like new", 15 995 \$, **Chambly Honda, (514) 990-6699**

Honda Civic DXG, 2001, 5 vit., a/c, CD, 10 000km, gar. sans TPS, 15 900\$, 450-446-2046

Honda Civic EX 93, tout équipée sauf a/c, 133 000 km, 5 vit, 5 995\$, 514-246-9240

Honda Civic EX - G 99, 4 ptes, tout équipée, noire, aut., Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic EX-G 2000, 4 ptes, aut., tout équipé 21 000 km Excel Auto 514-342-6363

Honda Civic hatchback 94, blanche, 135 000km, man., démar., 6000\$, 450-437-7308

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

DÉCÈS

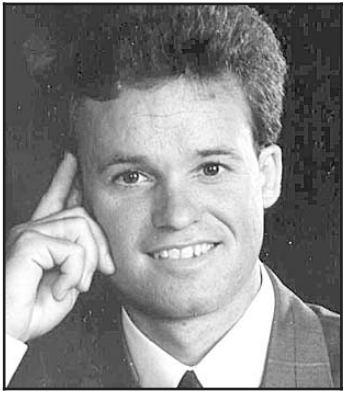
AIRUT, Dr Frédéric

1933 - 2002

Est décédé à Joliette, Frédéric Airut, à l'âge de 68 ans. Il laisse dans le deuil ses sœurs Ginette (feu Georges Souaya) et Arlette (Antoine Lavoratori), ainsi que ses neveux et nièces, Micheline (Michel Claveau), Jean-Pierre, Maryse (François Marquis), Mireille (Sébastien Gourgue), Christiane (Daniel Deschênes), Virginie et Jordan. Il laisse également dans le deuil sa tante Claire Samaan, de nombreux cousins, cousines, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2002 à 11 h en l'église de St-Laurent (chapelle mariale) au 805, boulevard Ste-Croix, St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: le vendredi 22 février, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
790, boulevard Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourgjie.com

Prière de compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Lanaudière.



BARCELO, Gordon
1954 - 2002

À Beloeil, le 21 février 2002, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Gordon Barcelo. Il laisse dans le deuil son épouse, Andrée Drolet, ses enfants, Katherine et Anne-Sophie, ses parents, André et Winnie, son frère Stéphane (Céline Caron), sa sœur Susan (Marc Tremblay), ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Exposé au

Salon funéraire Maurice Demers inc.

231, boul. Laurier, Beloeil
le samedi 23 février 2002 de 19 à 22 h, le dimanche 24 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 25 février à 11 h en l'église St-Mathieu de Beloeil. Lundi matin ouverture du salon dès 9 h. Des dons pour les soins palliatifs de l'hôpital Royal Victoria seraient appréciés.

BART, Oscar

À l'hôpital Charles Lemoyne, le jeudi 21 février 2002, est décédé M. Oscar Bart, de St-Lambert, époux bien-aimé de feu Marcelle Guiha. Il laisse dans le deuil ses enfants Denise (Nabil Guiha) et Monique (Roger Dimitri), ses petits-enfants Richard (Sylvia), Paul, Dominique et Valérie ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Exposé au salon funéraire

Collins Clarke MacGillivray White
307, Riverside Drive (angle Argyle)
Saint-Lambert

le dimanche 24 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Le service funèbre sera célébré en l'église de Saint-Lambert le lundi 25 février à 11 h. Inhumation au cimetière de Saint-Lambert. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de charité de votre choix serait apprécié.

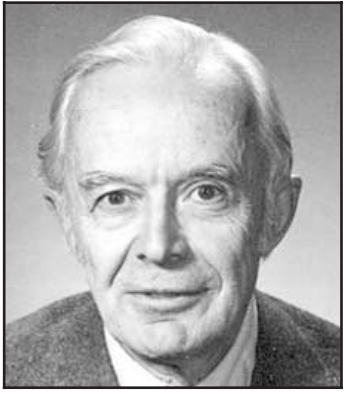
BERNARD (Chagnon), Madeleine

1922 - 2002

Au C.H.U.M. Notre-Dame de Montréal, le 19 février 2002, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Madeleine Chagnon, épouse de feu Léopold Bernard et demeurant à St-Pie. Elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Monique Chagnon et son frère M. Jean Chagnon (Colette Pronovost), tous de Montréal, ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Mirèle Bernard (feu Conrad Chagnon), M. Philippe Chicoine (Yolande Chagnon), M. Ladislav Bernard (feu Gertrude Racine), Mme Thérèse Bernard (Arthur Bernier), M. Julien Bernard (Florence Brodeur), M. Jean-Fidèle Bernard (Thérèse Désautels), Mme Liliane Bernard (feu Maurice Désautels), Mme Annette Bernard (Gérald Nichols), tous de St-Pie, plusieurs neveux et nièces. Elle sera exposée le vendredi 22 février 2002 de 19 à 22 h à la

Résidence funéraire Mongeau Itée
244, rue St-Paul, Saint-Pie

Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2002 à 11 heures en l'église paroissiale de St-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Samedi jour des funérailles le salon ouvrira à 9 h 30.



BIGUÉ, M. Paul

À Cap-de-la-Madeleine, le 12 février 2002, à l'âge de 87 ans et 7 mois, est décédé le docteur Paul Bigué, O.R.L. et ophtalmologiste, ayant pratiqué pendant plus de 50 ans à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hôpital Notre-Dame de l'Espérance, l'hôpital Bellevue de Québec, ainsi qu'à l'hôpital de Rivière-du-Loup, co-fondateur de l'hôpital de Montmagny et membre émérite de l'Association médicale canadienne. Il était l'époux de dame Jacqueline Petit de Champlain et de feu Delphine Verge de Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Jacqueline Petit, ses fils: Louis et Jean, sa fille Lucie (Michel Morel), ses deux petits-fils adorés: Francis et Patrick, ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Yves Bigué, Gérard Bigué et Roger Bigué (Gisèle Rioux), Isabelle Bigué, Françoise Bigué, Lorraine Bigué (Jean-Charles Blanchard), Gilbert Cloutier Bigué et Maudy King Bigué, Gaston Petit, dominicain, missionnaire au Japon, Gilles Petit (Denise Langlois), de nombreux neveux, nièces et ami(e)s.

Les funérailles auront lieu le samedi 23 février 2002, en l'église de Champlain (rue Notre-Dame Nord, Champlain) à 15 h, l'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Anne-de-la-Pérade, à une date ultérieure. La famille se rendra directement à l'église pour l'heure des funérailles, par la suite une rencontre aura lieu à l'Auberge Samuel de Champlain (104 de la Visitation, Champlain).

Des dons à la Résidence Père-Frédéric (155 Toupin, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 7W1) ou à la Fabrique de Champlain (989 Notre-Dame Nord, Champlain, Qc, G0X 1C0) seraient appréciés.

Direction funéraire:
Centre funéraire Rousseau & Frère Itée
445, Des Volontaires, Trois-Rivières

Renseignements: 1-800-246-6225

condoléances: 1-819-374-6227

condoléances@centrerousseau.com



CARRIÈRE, Émile
1917 - 2002

Grand amoureux de la vie et aimé de tous ceux qui l'ont côtoyé, habité d'une foi vivante et profonde, fidèle admirateur de Georges Moustaki et de sa chanson "Le Métèque", aimant porter ses cheveux aux quatre vents, Émile Carrière est décédé à l'âge de 84 ans, à la Cité de la Santé de Laval, le dimanche 17 février 2002.

Époux en premières noces de feu Mariette Longpré, il laisse dans le deuil son épouse Marie-Antoinette Levasseur, ses enfants Michel, Hélène, Marielle, Claire et leurs conjoints, son petit-fils Patrick et sa conjointe, ses petites-filles Emilie et Catherine ainsi que son arrière-petite-fille Samara. Il laisse aussi son frère Paul, sa sœur Jeannette et leurs conjoints de même que les enfants de Marie-Antoinette, Lise, Jean, Diane, Robert, Michelle, Pierre, leurs conjoints et enfants. Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs Berthe et Brenda, ses beaux-frères Jacques, Rolland et Robert ainsi que ses neveux et nièces, sans oublier ses amis et ex-collègues de travail des milieux gouvernemental, syndical et patronal.

La famille accueillera parents et amis aux

Jardins Urgel Bourgie

3955, chemin Côte-de-Liessé, Montréal
le vendredi 22 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 23 février à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 février à 13 h en l'église de la Visitation Sault-au-Récollet, 1847 Gouin E., Montréal.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille exprime sa profonde reconnaissance au personnel de l'hôpital et de l'unité des soins palliatifs de la Cité de la Santé de Laval et au lieu de fleurs, apprécierait des dons à la Fondation des soins palliatifs de cet hôpital.



CORMIER, Capt. René
1914 - 2002

À Ville LaSalle, le 20 février 2002, est décédé René Cormier, époux de Marianne Beaudoin et père de feu Larry Cormier et de Louise Cormier (Gilles Beauséjour), ses petits-enfants Annika, Stéphanie et Frédéric Sandberg (Henry Sandberg). Il laisse également sa sœur Adrienne, ses frères Lionel (Lesta Barron), Fernand (Jeannette Cyr), Normand (Marguerite Dumont), Wallace (Thérèse Roy) ainsi que ses neveux, nièces, belles-sœurs, beaux-frères et de nombreux parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera tenue au

Salon Urgel Bourgie

7708, Centrale (coin 7e Ave.), Ville LaSalle
www.urgelbourgjie.com

le 2 mars 2002 à 10 h. Au lieu de fleurs, un don à la charité de votre choix sera apprécié.

DUBOIS, Paul J.

À New York, le 19 janvier 2002, à l'âge de 78 ans, est décédé Paul J. DuBois. Il laisse dans le deuil son neveu James L. Luck (Pamela), sa nièce Patricia Bracken (Tim), sa sœur Henriette Constantineau (Guy), ses frères Fernand (Grace), Robert (Jeannine), René (Blanche) et Jean (Kay). Prédécedé par ses sœurs bien-aimées Violette (George Luck) et Gilberte, ses frères Roland, Roger (Marthe), Maurice (Kathy), Marcel (Thérèse), et Raymond (Nicole) ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Une messe de funérailles aura lieu le 27 février à 11 h en l'église Saint-Léon de Westmount, 4311 boul. de Maisonneuve Ouest.

FORTIER (Brabant), Nicole

À l'Île Bizard, le 20 février 2002, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Nicole Brabant, épouse de Claude Fortier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Serge, Robert (François) et Pierre, ses petits-enfants Daniel et Valérie, sa belle-mère Lucette Fortier, ses sœurs Madeleine, Gisèle et Ghislaine, son frère Gaëtan ainsi que leur conjoint, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds

le vendredi 22 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 23 février dès 9 h, suivi à 11 h d'un service religieux en la chapelle du complexe.

FORTIN, Pierre

À l'hôpital Notre-Dame, le 18 février, à l'âge de 51 ans, entouré des siens, est décédé dans la sérénité, Pierre Fortin, fils bien-aimé de Claire Fortier et de Lauréat Fortin. Il laisse dans le deuil sa tendre amie Josée Nepveu, son frère Paul (Huguette Perron), ses sœurs, Vivianes (Denis Gibson), Claire, Denyse (Marcel Larin). Il laisse également ses neveux et nièces ainsi que ses amis(es). Les funérailles auront lieu le samedi 23 février à 11 heures à l'église St-Patrick, rue Queen, Rawdon, et de là au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire:

Résidence funéraire Labrèche
450-834-2421
Rawdon

FRANCŒUR, Albert

1923 - 2002

À St-Eugène de l'Islet, le 19 février 2002, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Albert Francœur. Il laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Sylvie Mongeau), Nolan (Sylvie Francœur), Michel (Sylvie Desmarais), Louise (Sylvain Filion) et Lise (Alain Savard), ses petits-enfants Rémi, Vincent, David, Maude, Etienne et Olivier, ses frères et sœurs Raymond, Jean-Claude, Laurence, Françoise et Denise ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Les membres de sa famille accueilleront parents et ami(e)s au

Salon Paroissial de Ste-Louise des Aulnaies

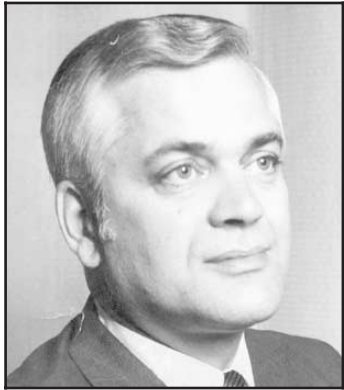
lundi, jour des funérailles, à compter de 10 h. Le service religieux sera célébré le lundi 25 février à 11 h en l'église Ste-Louise des Aulnaies, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec. Des formulaires seront disponibles au salon. Pour renseignements ou messages de sympathie:

Maison funéraire De la Durantaye & Fils

Sans frais: 1-877-598-3093

Téléphone: (418) 246-5115

Courriel: duran4ge@globetrotter.net



GUÉNETTE, Léon
1929 - 2002

À Laval, le 21 février 2002, à l'âge de 72 ans, est décédé, après une longue maladie, M. Léon Guénette, époux de Lise Racette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Chantal), François (Jacynthe), Bernard (Lucie), Viviane (Claude), Anne-Marie (Yves), Marc (Fabienne) et Éric; ses dix petits-enfants, ses frères, ses sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis le samedi 23 février à compter de 13 h en l'église St-Claude, 80, rue Meunier Ouest, Laval-des-Rapides. La cérémonie religieuse aura lieu à 14 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

Direction Urgel Bourgie
www.urgelbourgjie.com

J'aime tant la vie,
ce sera un autre beau voyage bien préparé



DRAPEAU, Jean Guy
1926 - 2002

Tous ceux qui l'aiment sont si fiers de toi. L'amour de ta vie, Marie Paule Desjauriers, tes enfants Claire (Gilles Lefebvre), Nicole (Gaston Allaire), Jean François (Isabelle Bédard) et Louise (François Mayer), ta sœur Mado, ton frère Pierre, tes petits-enfants Katherine, Laurent, Roxane, Jean-Denis, Xavier, Mélanie et Louis-Félix ainsi que notre grande famille qui t'était si chère et ta petite Capucine.

La famille recevra vos condoléances le dimanche 24 février à partir de 14 h 30, suivi d'une liturgie de la Parole à 16 h au

Mausolée St-Martin
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
(Édifice arrière)

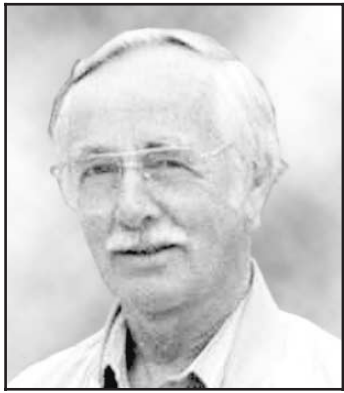
LALUMIÈRE, Michelle

1930 - 2002

À l'hôpital Pierre Boucher, le 21 février 2002, à l'âge de 71 ans, est décédée Mlle Michelle Lalumière, fille de feu Eugène Lalumière et fille de feu Laurette Daigle. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Ghislaine, Lise et Francine, son frère Yves, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Elle sera exposée au

Salon Alfred Dallaire inc.

2590, rue de Rouen, Montréal
le samedi 23 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. La famille recevra les condoléances au salon dès 14 h samedi.

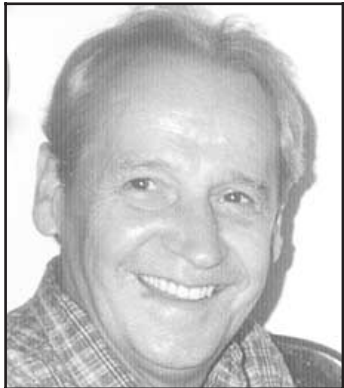


LAVOIE, Achille
1933 - 2002

À St-Lambert, le 20 février 2002, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Achille Lavoie, époux de Mme Raymond Legendre-Lavoie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois fils, Serge (Marie-Claude), Denis (Sylvie), Alain (Sonia), ses petits-enfants, Philippe, Tristan, Marianne, Alexandra, Florence, Félix, Stéfanie, ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 23 février de 20 h à 22 h et le dimanche 24 février de 9 h 30 à 10 h 30, au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
Cimetière Près du Fleuve

2750, Marie-Victorin, Longueuil
Une réunion de prières aura lieu dimanche à 10 h 30 en la chapelle du complexe. Des dons à la Société d'arthrite seraient appréciés.



LEDUC, André
1938 - 2002

À Fabreville, le 18 février 2002, à l'âge de 63 ans, est décédé M. André Leduc, employé du journal La Presse, époux de feu Mme Jacqueline Gagnon. Il laisse dans le deuil sa conjointe Yolande Nelson, ses deux fils, Pierre (Chantal Desroches), Stéphane, quatre petits-enfants, Vicky, Kevin, Marie-Eve et Florance ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis(es). Il fut confié au

Complexe funéraire Goyer Itée

3495, boul. Dagenais Ouest, Fabreville

Un service religieux aura lieu le samedi 23 février à 10 h en l'église St-Léopold de Fabreville, 3687 boul. Ste-Rose Ouest. La famille sera présente en l'église à 9 h 30 pour recevoir vos condoléances, et de là au cimetière de St-Hyacinthe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

McDOUGALL (née Trudeau), Hélène

1921 - 2002

De Saint-Constant, le 17 février 2002, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Hélène Trudeau, épouse de feu Jean McDougall. Elle laisse dans le deuil quelques neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée, une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 23 février à 15 h en la chapelle du salon funéraire

Poissant & Fils Itée
180, rue Saint-Pierre, Saint-Constant
(450) 632-1515

suivie de l'inhumation au cimetière de Saint-Constant. Les visites débuteront dès 14 h à la chapelle.

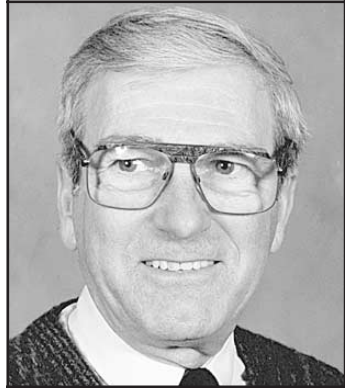


NOËL (née Lachapelle), Huguette
1941 - 2002

À Repentigny, le 19 février 2002, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Huguette Lachapelle, épouse de M. André Noël. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Johanne Denaault), Louise, Sylvain (Chantal Spénard) et Nicole (Didier Duque), ses petits-enfants Mylène et Coralie ainsi que Geneviève et Marc-Éric, ses frères et sœurs: Jean-Louis (Micheline Jean), Michel (Suzanne Morin), Micheline (Bob Rivet) et Ginette (Denis Simard), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et amis le samedi 23 février de 9 h à 14 h 30 au

Complexe funéraire Charles E. Rajotte inc.

765, Notre-Dame, Repentigny
Les funérailles auront lieu ce samedi à 15 h, en l'église de La Purification, 445, Notre-Dame, Repentigny. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de Centre hospitalier Le Gardeur seraient appréciés.



OUELLETTE, Jean-Guy
1928 - 2002

À Montréal, le 19 février 2002, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jean-Guy Ouellette, époux de feu Monique Trudeau, père de Pierre (Joan Davis), Alain (Danielle Bédard), grand-père de Leah, Michael, Marc, Christian, Stéphane, Sébastien, Lorianne. Il laisse également ses frères, Gilles (Lucie), Philippe (Jacqueline), Georges (Lise), Yves (Mimi), ses belles-sœurs, Louise Thibault, Solange Trudeau, ainsi que ses neveux, ses nièces et plusieurs autres parents et amis. La famille demande aux amis et parents voulant témoigner leur affection de préférer aux fleurs, un don à la société canadienne du cancer. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3503, Papineau, Montréal
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 23 février à 13 h en l'église St-Louis de France, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi 11 h.

PETELLE (née Lamarre), Yvette

1917 - 2002

De Mont St-Hilaire, le 20 février 2002, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Yvette Lamarre, épouse de feu M. Paul-Émile Petelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucette (Jean-Marc Ménard), Jean-Pierre (Manon Mayer) et Gilles (Claudette Bellefeuille), ses six petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants, ses deux sœurs et son frère, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées ce samedi 23 février 2002 à 13 h en la co-Cathédrale de St-Antoine de Longueuil (angle chemin Chambly et St-Charles).

Direction: La Maison Darche

QUENNEVILLE, Rév. Père

Ronald Joseph Jean-Paul, S.D.B.

Au Humber River Regional Hospital, Church Street Site, le mardi 19 février 2002, après une longue maladie, s'est éteint paisiblement le Père Ron Quenneville, prêtre salésien depuis 48 ans et pasteur associé pendant 19 ans à la St. Benedict Parish. Il a enseigné à la Father Henry Carr High School et à la Don Bosco Secondary School et il fut longtemps aumônier de Societa Unità et du Father Henry Carr Hockey Club.

Prédécedé par ses parents Alphonse et Josephine Quenneville ainsi que son frère Richard, il laisse dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, paroissiens et amis.

Exposition à la St. Benedict's Church, 2194 Kipling Avenue (Toronto), jeudi de 14 à 22 h et vendredi à compter de 8 h 30. Prières: jeudi à 19 h 30. Service funèbre célébré le vendredi 22 février à 10 h 30 en la St. Benedict's Church (Toronto).

Une messe commémorative aura lieu le samedi 23 février à 10 h 30 en l'église Sainte-Claire, 8615 rue Sainte-Claire, Montréal. Inhumation au cimetière Saint-François d'Assise à Montréal.

Un don à la St. Benedict Youth Ministry serait apprécié par la famille.

Le Père Ron était réputé pour sa dévotion à la Sainte Vierge Marie et aux Maple Leafs de Toronto.

"Priez pour moi comme je prierai pour vous"

Direction funéraire:
Newediuk Funeral Home
Kipling Chapel, (416) 745-7555

ROBERT (Lachance), Germaine

1910 - 2002

Au Manoir Cartierville, le 16 février 2002, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Germaine Lachance, épouse de feu Gérard Robert. Elle laisse dans le deuil sa fille Diane, son gendre Raymond Pesant époux de feu Arline, ses petits-enfants, Sophie Pesant (Doris Morissette), Christine St-Pierre (Yannick Berman), Julie St-Pierre (Patrick Gregory) et Dominick Pesant, ses arrière-petits-enfants, Xavier Pesant, Danika et Mikayla Berman, son beau-frère Roméo Robert et sa belle-sœur Françoise Provencher, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
le samedi 23 février à compter de 9 h, suivi à 11 h des funérailles en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 7055 rue Jean Bourdon, Montréal

ROSS, Noël

Au centre hospitalier d'Amqui, le 20 février 2002, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Noël Ross, époux de feu dame Évangéline Michaud. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
1-888-727-2847

le dimanche 24 février 2002 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Le service religieux sera célébré le lundi 25 février à 14 h au complexe. Visites lundi à partir de 10 h. Il laisse dans le deuil sa conjointe Germaine Turcotte, ses enfants, Réal (Yvette Lafortune), Marjolaine (Ghislain Michaud), Solange (Robert Dubuc), Ginette (Paul-Émile Gagné), Jacques (Diane Gagné), Denis (Louise Gagné), ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis(es). Il fut aimé de tous. Pour ceux et celles qui le désirent, les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec.

ROSSETTO, Jean

1927 - 2002

À Montréal, le 21 février 2002, à l'âge de 74 ans, est décédé Jean Rossetto, époux de Reine-Marguerite Deschamps. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Louis, Dominique (Glenn Russell) et Frédéric, ses petits-enfants Christian, Stéphane, Philipp et Jonathan, sa sœur Anna Grilliat et son frère Gildo Rossetto, son beau-frère Gérard Deschamps (Jackie) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
St-François D'Assise
6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgjie.com

La liturgie aura lieu le dimanche 24 février 2002 dans l'intimité de ses proches. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Général Juif seraient appréciés. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 21 h



SOUCY, Pierre

À la Maison Michel Sarrazin, le 20 février 2002, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Pierre Soucy, fils de monsieur Jules Soucy et de dame Monique Vézina, conjoint de dame Elizabeth Lachance. Il demeurait à l'Ange-Gardien.

La famille recevra les condoléances au

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS


DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR DES EMPLACEMENTS DISPONIBLES POUR LA LOCATION DE LOCAUX À BUREAUX DANS LA VILLE D'OTTAWA (Dossier LE/SH-02-1)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) souhaite obtenir des renseignements sur des édifices à bureaux à être construits. Les locaux devront être accessibles par des artères principales, desservis convenablement et accessibles facilement par le transport en commun, comprenant le «Transitway», et se trouver près d'établissements de restauration et autres services. Le Ministère a un besoin potentiel d'une superficie de près de 28 000 mètres carrés utilisables de locaux à usage de bureaux et de 1 000 mètres carrés d'aire d'entreposage qu'il louerait pour 15 ans et occuperait à compter du milieu de 2005.

Les locaux pourraient se trouver dans un nouvel édifice ou deux nouveaux édifices inter-reliés comprenant des locaux à usage de bureaux contigus. De plus, environ 220 espaces de stationnement pourraient être requis. Les immeubles proposés seront conformes aux mesures de contrôle en matière de protection de la vue et de hauteur qui ont été définies par la Commission de la capitale nationale pour préserver l'intégrité visuelle et la primauté symbolique des édifices du Parlement et d'autres symboles nationaux.

Les limites géographiques sont les suivantes:

Ville d'Ottawa:

Nord: rue Wellington
Est: rue Elgin
Ouest: rue Bay
Sud: rue Lisgar

Votre réponse devrait comprendre les renseignements suivants:

- une description du projet, comprenant le zonage ;
- un plan montrant l'emplacement proposé ainsi que les artères et trottoirs qui le desservent ;
- la description cadastrale du terrain ;
- le profil du promoteur.

Les personnes intéressées devraient démontrer leur intérêt par écrit à l'adresse suivante **d'ici le 19 mars 2002**: Dossier LE/SH-02-1, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place des Explorateurs, 191, promenade du Portage, 4e étage, Hull (Québec) K1A 0S5.

La présente n'est qu'une demande de renseignements sur la disponibilité d'emplacements dans les limites géographiques indiquées et elle ne constitue pas un appel d'offres ou de propositions. TPSGC se réserve le droit de faire appel à d'autres sources pour obtenir les renseignements qu'il désire. TPSGC pourrait ne pas lancer d'appel d'offres, demander des propositions ou louer des locaux à la suite de cette demande de renseignements.

Pour obtenir des renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Dennis Caughey, Gestionnaire, Acquisition des baux, au (819) 956-6493, ou par télécopieur au (819) 956-5636 ou courriel: dennis.caughey@pwgsc.gc.ca.

Canada

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE TERREBONNE
 NO: 700-05-011615-022
MANON LÉGER, tant personnellement qu'aux qualités de tutrice à son enfant mineur **JOEY STEVEN FINN**
 Partie demanderesse - REQUÉRANTE
 C
LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA SEIGNEURIE DES MILLE-ILES, et JOSEÉ THOMAS,
 Partie défenderesse
PAR ORDRE DE CETTE COUR:
 La co-défenderesse, **JOSEÉ THOMAS**, est, par les présentes, requise de comparaitre, dans un délai de (30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs. Une copie de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour supérieure du district de Terrebonne à son intention. De plus, **PRENEZ AVIS** qu'à défaut par vous de signifier ou déposer votre comparution ou contestation dans ledit délai, la demanderesse procédera à obtenir contre vous un jugement par défaut conforme aux conclusions qu'elle sollicite.
 VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.
 St-Jérôme, le 14 février 2002
CÉLINE LETENDRE
 GREFFIERE ADJOINTE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE MONTRÉAL
 NO:500-05-070591-027
 Présent Greffier adjoint: **MICHEL PELLERIN**
SUCCESSION JOSEFA ZENZMAIER
 Requérante
 <-
MARCEL GIROUX
 Intimé
ASSIGNATION
 ORDRE est donné à **MARCEL GIROUX** comparaitre le **4 mars 2002** à 9h00 au palais de justice, situé au 1, rue Notre-Dame Est, salle 216 à Montréal, suite à la publication du présent avis dans le journal **LA PRESSE**.
 Une copie de la présente requête en délaisement forcé, affidavit, avis de présentation, liste de pièces et pièces R: 1 à R-4 a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention de **MARCEL GIROUX**.
 Lieu: Montréal
 Date: Le 19 février 2002
GREFFIER ADJOINT
MICHEL PELLERIN

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Contrat de services professionnels pour l'exploitation d'un système d'extraction des hydrocarbures et de suivi environnemental
Documents disponibles

Prix : 50 \$ non remboursable – mandat-poste ou chèque certifié à l'ordre de la STM, 8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du **vendredi 22 février 2002**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information : (514) 280-4909

Dépôt des soumissions

Siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, accueil principal (réception niveau E), Montréal, avant le **lundi 11 mars 2002 à 15 h**. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission

Aucun dépôt requis.

Note

La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STM-2504-11-01-60

Louise Pouliot
 Secrétaire adjointe



Appels d'offres

Ville de Montréal

Service des ressources matérielles et informatiques

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h, à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour:

Biens et services durables

Soumission: 02-7440
Acquisition de logiciels pour la gestion et l'intégration des réseaux d'infrastructures souterraines
Date d'ouverture: 13 mars 2002

Renseignements:
 M. Pierre Laberge,
 agent d'approvisionnement,
 (514) 872-1060.

Biens et services non durables

Soumission: 02-7428
Produits de premiers soins
Date d'ouverture: 18 mars 2002

Renseignements:
 M. Jacques Galarneau,
 agent d'approvisionnement,
 (514) 872-1042.

Documents:

Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du **25 février 2002** au Ser-

vice des ressources matérielles et informatiques, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Z4, entre 8h30 et 12h et entre 13h et 16h30, contre un paiement de **50 \$** non remboursable.

Dépôt de garantie:

5% cautionnement ou chèque visé.

Vente des cahiers des charges:

Téléphone: (514) 872-1000

Télécopieur: (514) 872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers les soumissionnaires.

Montréal, le 22 février 2002.

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

Réunis par nos différences

partage
écoute
entraide


CENTRE DE JOUR
4395, ave Papineau,
 Montréal (Québec) H2H 1T7
 du lundi au samedi
 de 13h à 17h
Téléphone: (514) 527-1344

«une vraie maison»

La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM


1

Nuageux avec quelques flocons cessant en matinée, plutôt nuageux en après-midi. Probabilité de précipitations: 40%. Vents de l'ouest de 15 km/h à 20 km/h.

CETTE NUIT MINIMUM


-9

Ciel dégagé.

DEMAIN MAX/MIN


0/-8

Ciel variable. Probabilité de précipitations: 40%.

DIMANCHE MAX/MIN


2/-3

Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige. Probabilité de précipitations: 60%.

QUÉBEC

AUJOURD'HUI

Nuageux avec quelques flocons.
 0/-9.

DEMAIN

Ciel variable. -1/-10.

OTTAWA

AUJOURD'HUI

Nuageux avec percées de soleil. 0/-11.

DEMAIN

Ciel variable. 0/-7.

TORONTO

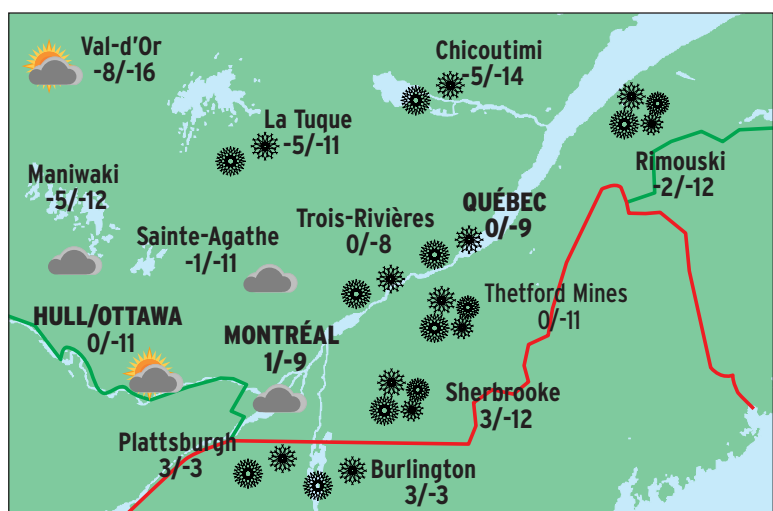
AUJOURD'HUI

Ciel variable. 0/-5.

DEMAIN

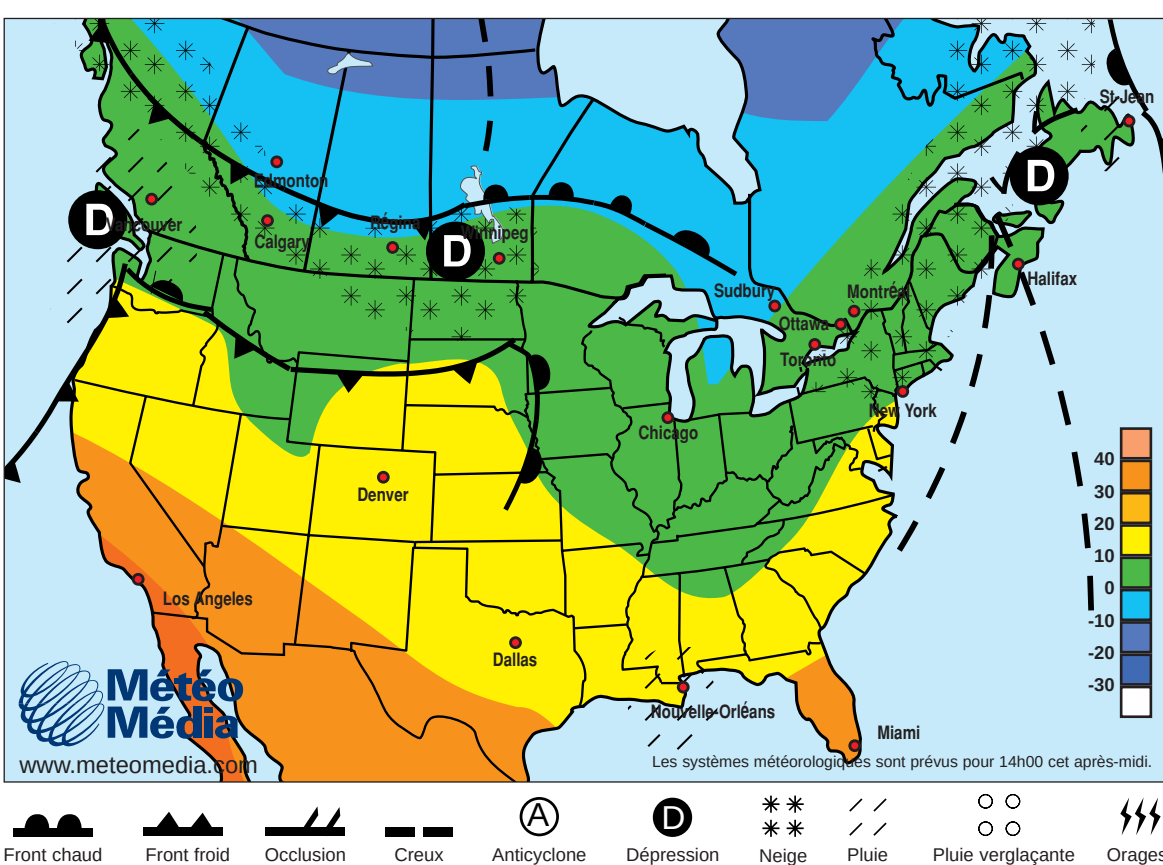
Ciel variable. 2/-1.

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Nuageux avec faible neige. -1/-14. DEMAIN Ciel variable. -4/-15.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -15/-28. DEMAIN Ciel variable. -15/-26.	AUJOURD'HUI Nuageux avec neige. 1/-16. DEMAIN Nuageux avec faible neige. -5/-17.	AUJOURD'HUI Nuageux avec faible neige. -2/-17. DEMAIN Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	7	1	Aujourd'hui -4	6h45 17h32 12h00 3h11
Normales du jour	-2	-10		
Auj. l'an passé	-14	-23		
RECORDS				
Plus haut maximum	15 en 1981			
Plus bas minimum	-29 en 1972			
INDICE UV				
Aujourd'hui			Bas	
PRÉCIPITATION				
Hier	3.5mm			
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige				

AU PAYS

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Faib neige -2/-16
Charlottetown	Averses 5/-8
Cornwall	Nuageux 1/-10
Edmonton	Ave neige -7/-15
Frédéricton	Nuageux 5/-8
Halifax	Variable 7/-6
Iqaluit	Soleil -32/-33
Moncton	Averses 6/-7
Régina	Variable 4/-5
Rouyn	Beau -8/-16
Saint-Jean	Averses 3/-5
Saskatoon	Ave neige 1/-11
Sudbury	Ensoleillé -6/-14
Thunder Bay	Variable 0/-6
Vancouver	Variable 7/-1
Victoria	Variable 7/-1
Whitehorse	Beau -15/-28
Windsor	Variable -1/-3
Winnipeg	Plu ou nei 3/-7
Yellowknife	Ave neige -17/-23
	Faib neige -6/-20
	Ave neige -1/-11
	Variable 0/-8
	Ave neige -7/-23
	Variable 0/-11
	Plu ou nei 3/-8
	Ensoleillé -25/-33
	0/-11
	Ave neige -4/-18
	Ave neige -5/-13
	2/-9
	-7/-18
	-3/-9
	4/-11
	7/-2
	8/-2
	-10/-18
	6/-1
	-1/-19
	-22/-32

LE MONDE

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Amsterdam	Pluie 10/4
Athènes	Variable 17/10
Beijing	Nuageux 7/1
Berlin	Pluie 7/-2
Bruxelles	Pluie 11/5
Buenos Aires	Beau 25/21
Lisbonne	Soleil 18/10
Londres	Pluie 12/12
Los Angeles	Beau 26/11
Madrid	Variable 16/0
Mexico	Pluie 18/9
Moscou	Faib neige 1/0
New Delhi	Pluie 30/17
New York	Nuageux 9/1
Paris	Pluie 11/4
Port-au-Prince	Beau 32/19
Rio	Orages 30/26
Rome	Averses 9/3
Tokyo	Averses 14/9
Washington	Nuageux 10/0

AU SOLEIL

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Acapulco	Averses 30/25
Bahamas	Soleil 27/22
Barbade	Beau 29/23
Bermudes	Pluie 20/16
Cancun	Orages 31/20
Daytona B.	Averses 20/8
Ft. Lauderdale	Orages 23/12
Honolulu	Soleil 26/20
KeyWest	Orages 25/15
La Havane	Soleil 32/16
Las Vegas	Beau 23/5
Miami	Orages 25/13
Montego Bay	Éclairs 30/22
Myrtle Beach	Beau 17/3
Orlando	Pluie 20/7
Palm Springs	Soleil 30/10
Phoenix	Beau 28/11
Puerto Plata	Beau 32/21
Tampa	Pluie 20/7
W. Palm B.	Orages 23/10